## QUESTION POSÉE AU CABINET

M. Walter C. Carter (Saint-Jean-Ouest): Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au premier ministre? A-t-il demandé aux conseillers juridiques de la Couronne de vérifier s'il y a eu atteinte à sa vie privée par les journalistes postés à sa porte hier soir et à qui le premier ministre a lancé des boules de neige? Fournira-t-il des moto-luges aux journalistes en fin de semaine afin qu'ils se tiennent au courant de sa vie privée si mouvementée?

## LES TRANSPORTS AÉRIENS

L'ENQUÊTE SUR L'ACCIDENT DE WABUSH

M. Ambrose Hubert Peddle (Grand Falls-White Bay-Labrador): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Transports. Pourrait-il dire à la Chambre si ses fonctionnaires ont terminé leur enquête sur l'écrasement d'avion survenu l'an dernier près de Wabush, au Labrador, où certains représentants de la Churchill Falls Power Corporation avaient perdu la vie?

L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports): Non, monsieur l'Orateur. Cette enquête approfondie n'est pas terminée. Lorsqu'elle le sera et qu'on m'en aura remis le rapport, je le ferai connaître en temps opportun et de la manière habituelle.

## LE CANADIEN NATIONAL

SAINT-JEAN (T.-N.)-L'ACCIDENT RÉCENT

M. Walter C. Carter (Saint-Jean-Ouest): Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au ministre des Transports? Le ministre voudrait-il faire enquêter immédiatement sur un accident survenu récemment près de Saint-Jean et impliquant de l'outillage de déneigement du Canadien National?

L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, je suis sûr qu'une enquête a été instituée dans le cours normal des choses. Dans le cas contraire, j'y verrai sans délai.

## LA POLLUTION

LE FORAGE DE PUITS DE PÉTROLE DANS LE LAC ÉRIÉ

M. Randolph Harding (Kootenay-Ouest): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Comme le ministre est absent, son secrétaire parlementaire pourrait peut-être répondre. Le gouvernement du Canada présentera-t-il à la Commission mixte internationale une recommandation semblable à celle qu'a faite il y a deux mois le gouvernement des États-Unis en vue de l'imposition d'un moratoire sur le forage des puits de pétrole dans le lac Érié, pour éviter de graves risques de pollution?

- M. R. J. Orange (secrétaire parlementaire du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources): Monsieur l'Orateur, le ministre rencontre aujourd'hui les membres du comité consultatif national sur le pétrole. Cette question pourrait être mise sur le tapis à la réunion, et je signalerai au ministre le point du député.
- M. Harding: Je pose la question de privilège, monsieur l'Orateur. Cette question même avait été posée il y a exactement deux mois. Vous m'aviez demandé de la poser à 10 heures lors de l'ajournement. Et c'est ce que j'ai fait. Je l'ai soulevée l'autre soir, mais ni le ministre ni le secrétaire parlementaire n'étaient présents, malgré les dispositions prises. En vérité, le ministère devrait nous fournir bientôt une meilleure réponse que celle-ci.
- M. l'Orateur: Passons à l'appel de l'ordre du jour.
- M. Lundrigan: Monsieur l'Orateur, j'invoque le Règlement, à seule fin de simplifier les choses à la Chambre et de court-circuiter de nombreuses questions au ministre des Pêches, lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi de la semaine prochaine. J'ai demandé au ministre de faire dès qu'il le pourra une déclaration à l'appel des motions pour dire quel sera l'effet de la mesure de conservation sur les ressources piscicoles de la région atlantique. Les députés du Canada atlantique ont le droit de s'assurer que la mesure de conservation ne réduira pas en fait les revenus de la pêche...
- M. l'Orateur: A l'ordre. Je dois interrompre le député parce qu'il ne s'agit pas d'un rappel au Règlement. Il a demandé si le ministre fera une déclaration. Ce genre de question se pose normalement pendant la période réservée aux questions. Le député prétend qu'il n'a pas eu le temps de demander...
  - M. Lundrigan: Mais je l'ai demandé!
- M. l'Orateur: Le député dit ne pas avoir eu le temps de demander...
  - M. Lundrigan: J'ai posé ma question.